

Partner:

Provincia di Bologna
Servizio Scuola e Formazione
Servizio Politiche Sociali e per la Salute
www.provincia.bologna.it

Voli Group
Cooperativa attiva nei servizi
relativi alla gestione e alla trasmissione
di saperi e conoscenze
www.voligroup.it

OPIMM - INFO-BO
Punto informativo di primo contatto
per migranti
www.info-bo.it

AIPI
Percorsi didattici ed educativi volti
all'integrazione sociale e allo scambio
culturale tra giovani e adulti
www.aipicoop.it



Il progetto è promosso e coordinato da:

COMUNE DI BOLOGNA

CDLEI
Centro di Documentazione e Intercultura
via Ca' Selvatica 7, Bologna
telefono 0516443345
cdleisegreteria@comune.bologna.it
www.comune.bologna.it/cdlei

Segui Ulisse:

- sulla Newsletter mensile di RIESCO;
- sul profilo Facebook di RIESCO;
- sul sito del CDLEI.

grafica Voli società cooperativa
tipografia metropolitana di bologna

Progetto co-finanziato da



"Fondo europeo per l'integrazione di cittadini di paesi terzi 2007-2013"

Italiano/Rumeno



Ulisse

Limba italiană și servicii sociale și
educaționale pentru elevi și părinți străini



Ulisse

Porta nelle scuole del primo ciclo di Bologna:

- Laboratori di lingua italiana per allievi stranieri neoarrivati.
- Laboratori espressivi e creativi.
- Corsi di italiano con focus sulle discipline.
- Laboratori di orientamento alla scelta delle scuole superiori.
- Laboratori radiofonici.
- Attività con le madri per potenziare la lingua italiana.

Ulisse aduce în școlile primare și secundare din Bologna:

- Laboratoare de limba italiană pentru elevii străini nou-veniți.
- Activități de divertisment.
- Cursuri de italiană cu accent pe discipline.
- Ateliere de orientare pentru alegerea liceului.
- Laboratoare radiofonice.
- Cursuri de limba italiană pentru mame străine.



Dacă vrei să afli mai mult:
cdleisegreteria@comune.bologna.it



Ulisse

Offre ai minori migranti ricongiunti e alle loro famiglie:

- Accompagnamenti all'iscrizione scolastica (6 ai 18 anni).
- Informazioni sul sistema educativo scolastico e formativo.
- Orientamento alle offerte formative (14 ai 18 anni).

Fornisce i dati sui futuri ingressi alle scuole e ai servizi del territorio provinciale per pianificare e organizzare l'accoglienza.

Ulisse oferă copiilor migranți reușiți cu familiile lor:

- Acompaniamente la înscrierea la școală (6 la 18 ani).
- Informații privind sistemul educativ școlastic și formativ.
- Orientarea privind oportunitățile de formare (14 la 18 ani).

Furnizează date privind viitoarele înscrieri în școli și servicii de pe teritoriul provinciei pentru a planifica și organiza recepția.



Dacă vrei să afli mai mult:
info@info-bo.it